

SONNENBERGSTRASSE 27  
8910 AFFOLTERN AM ALBISForm juridique: Administration communale  
Soins requis: BESA minutes OPAS

Chiffres-clés / année	2015	2014	variation en % <sup>8</sup>	moyenne canton	suisse
<b>1. Séjours et clients</b>					
1.01 Nombre de places, séjour de longue durée	128	137	-6.6	73.1	60.5
1.02 Nombre de places, séjour de courte durée	-	-	*	0.9	1.0
1.03 Nombre de places, soins aigus et de transition	-	-	*	0.5	0.2
1.04 Nombre de jours, séjour de longue durée	44'724	45'882	-2.5	24'141.1	20'709.6
1.05 Nombre de jours, séjour de courte durée <sup>1</sup>	-	-	*	599.3	408.3
1.06 Nombre de jours, structure de soins de jour ou de nuit	1'943	2'187	-11.2	119.7	114.7
1.07 Nombre de journées de soins	46'953	48'137	-2.5	23'081.2	20'811.1
1.08 dont soins aigus et de transition	-	-	*	216.3	45.8
1.09 Indice de l'intensité des soins (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	5.6	5.5	0.1	5.1	5.8
1.10 Durée moyenne du séjour (longue durée) en jours	254.1	308.7	-17.7	940.7	914.3
1.11 Durée moyenne du séjour (courte durée) en jours <sup>1</sup>	*	*	*	33.1	29.5
1.12 Nombre moyen de journées par client (structure jour ou nuit)	46.3	46.5	-0.6	48.4	53.4
1.13 Taux d'occupation, longue durée (%)	95.7	91.8	4.0	90.5	93.8
1.14 Taux d'occupation, courte durée <sup>1</sup> (%)	*	*	*	115.2	94.5
1.15 Nombre de clients, longue durée	283	266	6.4	94.0	80.9
1.16 Nombre de clients, courte durée <sup>1</sup>	-	-	*	19.8	14.7
1.17 Nombre de clients, structure de soins de jour ou de nuit	42	47	-10.6	2.5	2.1
1.18 Age moyen des clients lors de l'admission	80.9	80.6	0.3	80.2	81.4
1.19 Proportion de clients féminin (%)	57.2	62.6	-5.4	67.3	68.9
1.20 Nombre de clients, séjours multiples (%)	11.4	11.2	0.2	10.7	8.4
1.21 Taux de fluctuation	119.8	115.7	4.1	41.4	42.1
1.22 Pourcentage de clients d'autres cantons <sup>3</sup> (%)	1.5	1.9	-0.3	2.8	4.1
1.23 Nombres de journées de prise en charge (clients externes)	-	-	*	26.6	48.0
<b>2. Personnel : équivalents plein temps</b>					
2.01 Médecins et autres universitaires (%)	-	3.0	-100.0	0.3	0.2
2.02 Personnel soignant (%)	95.0	90.0	5.0	60.4	63.1
2.03 Autres disciplines médicales spécialisées (%)	3.8	3.8	0.0	5.2	3.9
2.04 Personnel administratif, service de maison et technique (%)	1.2	3.3	-2.1	34.2	32.8
2.05 Personnel total	115.2	123.2	-6.5	67.6	57.9
2.06 Personnel qualifié du secteur des soins (%)	53.2	56.5	-3.3	65.1	58.1
2.07 Personnel pour soins pris en charge LAMal (%)	46.2	44.9	1.2	45.9	50.3
2.08 Personnel par place d'hébergement	0.9	0.9	0.0	0.9	0.9
2.09 Personnel pour 1'000 jours d'hébergement	2.5	2.6	-3.7	2.7	2.7
2.10 Personnel soignant (qualifié) pour 1'000 journées de soins	1.2	1.3	-4.7	1.2	1.0
<b>3. Finances</b>					
3.01 Charges salariales (en milliers de francs)	12'451.3	13'336.2	-6.6	6'155.6	4'720.1
3.02 Ensemble des coûts (en milliers de francs)	16'708.5	17'818.9	-6.2	8'103.5	6'214.2
3.03 dont coût des soins aigus et de transition (%)	*	*	*	0.7	0.3
3.04 dont coût de structure de soins de jour ou de nuit (%)	0.8	3.2	-2.4	0.3	0.3
3.05 Coût des soins couverts LAMal (%)	47.8	52.2	-4.4	37.3	41.2
3.06 Autres prestations couvertes LAMal (%)	0.0	0.7	-0.7	2.4	2.0
3.07 Total des coûts par jour d'hébergement (francs)	358.0	370.7	-3.4	326.0	292.7
3.08 Coût des soins couverts LAMal par journée de soins (francs)	170.1	193.3	-12.0	131.1	123.1
3.09 dont soins aigus et de transition (en francs)	*	*	*	110.4	221.3
3.10 Coût des autres prestations LAMal par journée de soins (francs)	0.1	2.6	-97.8	8.6	6.0
3.11 dont soins aigus et de transition (francs)	*	*	*	21.6	23.6
3.12 Taxes de soin <sup>4</sup> (milliers de francs)	6'713.6	5'684.6	18.1	2'935.2	2'300.4
3.13 Taxes de soin <sup>4,5</sup> (%)	42.3	36.9	5.4	37.6	37.8
3.14 Coûts hôtellerie <sup>6</sup> (%)	37.4	27.3	10.0	42.8	40.8
3.15 Coûts hôtellerie par jour d'hébergement (francs)	133.8	101.4	32.0	139.5	119.4
3.16 Taxes d'hébergement <sup>5</sup> (%)	39.1	40.5	-1.5	46.1	48.6
3.17 Taxes de séjour par jour d'hébergement (francs)	132.8	129.9	2.2	144.5	139.2
3.18 Total des recettes <sup>7</sup> (milliers de francs)	15'867.0	15'412.2	3.0	7'796.9	6'081.3
3.19 Cotisations, subventions, déficit couvert <sup>4</sup> (milliers de francs)	0.8	1'838.4	*	379.9	326.5
3.20 Résultat d'exploitation, sans déficit couvert <sup>7</sup> (milliers de francs)	-711.7	-1'838.4	*	-278.7	-112.7

<sup>1</sup> compris soins aigus et de transition. <sup>2</sup> sans soins aigus et de transition. <sup>3</sup> y c. les clients de l'étranger. <sup>4</sup> Voir: Description des chiffres-clés, Explications générales, Taxes de soin.<sup>5</sup> Part des recettes totales. <sup>6</sup> Part des coûts totaux. <sup>7</sup> Tessin voir Description des chiffres-clés, Explications générales, Comptabilité des investissements. <sup>8</sup> Indice, valeurs en pour cent et taux de fluctuation: variation en points.